Termine d'opposizione: 24 giugno 1971

**Legge federale
che completa quella sulla protezione delle marche di fabbrica
e di commercio, delle indicazioni di provenienza di merci e
delle distinzioni industriali**

(Del 18 marzo 1971)

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il messaggio del Consiglio federale del 2 settembre 1970¹⁾,

decreta:

I

Il capo II (Indicazioni di provenienza) della legge federale del 26 settembre 1890²⁾ sulla protezione delle marche di fabbrica e di commercio, delle indicazioni di provenienza di merci e delle distinzioni industriali è completato come segue:

Art. 18^{bis} (nuovo)

¹ Ove l'interesse generale dell'economia nazionale lo giustifichi, il Consiglio federale può specificare le condizioni cui un prodotto deve soddisfare, secondo le proprie caratteristiche, affinché sia lecito l'uso di un'indicazione di provenienza svizzera.

² Tali condizioni possono riferirsi

- a. alla provenienza svizzera di materie prime o pezzi staccati;
- b. al lavoro eseguito in Svizzera;
- c. ad altre proprietà essenziali, segnatamente alla qualità, che ci si aspetta dai prodotti recanti un'indicazione di provenienza svizzera.

II

La presente legge entra in vigore il 1^o gennaio 1972.

¹⁾ FF 1970 II 489

²⁾ CS 2 829 - 232.11

III

Il Consiglio federale è incaricato di pubblicare la presente legge conformemente alle disposizioni della legge federale del 17 giugno 1874 concernente le votazioni popolari su leggi e risoluzioni federali.

Così decretato dal Consiglio nazionale.

Berna, 18 marzo 1971.

Il presidente: **Weber**
Il segretario: **Hufschmid**

Così decretato dal Consiglio degli Stati.

Berna, 18 marzo 1971.

Il presidente: **Theus**
Il segretario: **Sauvant**

Il Consiglio federale decreta:

La legge federale che precede è pubblicata conformemente all'articolo 89 capoverso 2 della Costituzione federale e all'articolo 3 della legge federale del 17 giugno 1874 concernente le votazioni popolari su leggi e risoluzioni federali.

Berna, 18 marzo 1971.

Per ordine del Consiglio federale svizzero,

Il cancelliere della Confederazione:
Huber

Data della pubblicazione: *26 marzo 1971.*

Termine d'opposizione: *24 giugno 1971*

Legge federale che completa quella sulla protezione delle marche di fabbrica e di commercio, delle indicazioni di provenienza di merci e delle distinzioni industriali (Del 18 marzo 1971)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.03.1971
Date	
Data	
Seite	367-368
Page	
Pagina	
Ref. No	10 110 213

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.